

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 18 (1992)  
**Heft:** 1  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Dass wir uns über jede Zuschrift freuen, wie dies im Impressum vermerkt ist, stimmt nicht ganz. Zum Beispiel Abo-Kündigungen, auch intelligent begründete, nehmen wir nicht besonders frohgemut entgegen. Auch den Rechnungen von den PTT stehen wir eher ablehnend gegenüber. Als Pressemeldungen getarnte Werbetexte für die allerneueste Küchenkombination und die natürlichste aller Gesundheitspillen provozieren beim Postfachleeren gelegentlich einen gedankenartigen Reflex in Richtung "Rollenkli-schees" oder "Abfallberg", führen aber im allgemeinen weder zu besorg-niserregendem Gemütszustand noch zu auffälligem Verhalten im Postfa-chraum.

Zu vernehmbaren Seufzern und sicht-baren Kontraktionen im Bereich des Gesichtsmuskelkomplexes kommt es beim Durchlesen der Post beispiels-weise dann, wenn in der Pressemitte-ilung des "Zentrums für Unterneh-mensführung AG" geschrieben steht: "Wir unsererseits sind froh, wenn ein

Seminar möglichst geschlechtsspezi-fisch gemischt ist. Wir haben, vor al-lem bei persönlichkeitsbildenden Ver-anstaltungen die Erfahrung gemacht, dass durch die Teilnahme von Frauen die Spannbreite der behandelten The-men breiter und die allgemeine Atmo-sphäre am Seminar besser wurde."

Einen Mann – unter Zuhilfenahme von allerlei Gefühlen – in eine Persö-nlichkeit zu verwandeln, mag allerdings eine schwierige Aufgabe und ein heh-res Ziel sein.

Unser Ziel ist ein anderes, aber ein nicht minder hehres: Die Leserinnen (und Leser?) der **emanzipation** auch im neuen Jahr mit Texten zu beliefern, die von ihnen entweder als informativ, als provokativ, als archivierungswür-dig oder gar als vorzüglich zur Kennt-nis genommen werden.

Auszug aus: Lebensbetrachtungen einer Post-fachleererin, Kapitel "Ausblick ins neue Jahr", Seite 387; Bern, Januar 1992 (Eigenverlag)

Psychiatrieschwestern	S. 3
Femidom	S. 7
Neue Väter	S. 9
Regula Nyffeler	S.13
Indigene Frauen	S.16
Emilie Kempin-Spyri	S.20
gelesen	S.22
Gedichte	S.23
gelesen/inserate	S.24
Jahresinhaltsverzeichnis 91	S.25
Veranstaltungen/Aktuell	S.26
Adressen	S.27

## impressum

emanzipation

Postfach 168

3000 Bern 22

PC 40 - 31468-0

**Sekretariat/Telefon:**

Marianne Rychner, Tel. 031/41 42 31 (Donners-tag)

**Erhältlich an Bahnhofskiosken und in Frauen-buchläden**

### Abonnemente:

Normalabo	Fr. 42.-
Unterstützungsabo	Fr. 55.-
Solidaritätsabo	Fr. 70.-
Auslandabo Europa	Fr. 55.-
Auslandabo Übersee	Fr. 60.-
<b>Inseratentarif auf Anfrage</b>	

### Auflage/Erscheinungsweise:

2500 Exemplare, erscheint 10mal jährlich

### Redaktion:

Annette Hug, Esther Lehner, Regula Ludi, Gabi Mächler, Katka Räber-Schneider, Irene Rietmann, Marianne Rychner (verantwortlich), Christina Schmid, Lisa Schmuckli, Natalia Schmuki

### Mitarbeiterinnen:

Claudia Göbel, Annemarie Roth, Liliane Studer

### Gestaltung:

Claudia Bosshardt, Susi Bruggmann, Christiane Duttler, Anna Häberli Dysli, Franziska Hohl (verantwortlich), Gabi Mächler, Anita Müller, Maya Natarajan

**Titelblatt:** Suzanne Castberg

**Administration:** Ica Duursema

**Satz:** SATZLADEN, Basel

**Druck:** Fotodirekt, ropress Zürich

**Redaktionsschluss für 2/92: 11. Februar 1992.** Veranstaltungshinweise, Inserate etc. an eman-zipation, Postfach 168, 3000 Bern 22.

**Redaktionsschluss für 3/92: 6. März 1992.** Arti-kel, Inserate, Veranstaltungen an obige Adres-se.

**Wir sind daran interessiert, in unserer Zeit-schrift verschiedene Teile und Richtungen der Frauenbewegung zu Wort kommen zu lassen. Wir freuen uns daher über jede Zuschrift. Bei Veröffentlichungen behalten wir uns Kürzungen und sprachliche Überarbeitungen vor.**

## emanzipation

einzelnummer	4. 50
abonnement	42. -
unterstützungsabo	55. -
solidaritätsabo	70. -
auslandabo	55. -
probeabo (3 nr.)	10. -

die feministische zeitschrift  
für kritische frauen

erscheint 10 x im jahr

name \_\_\_\_\_  
vorname \_\_\_\_\_  
adresse \_\_\_\_\_  
wohnort \_\_\_\_\_  
unterschrift \_\_\_\_\_

einsenden an  
emanzipation pf 168  
3000 bern 22

## ABO 1992

**Der Einzahlungsschein  
für das Abo 1992 liegt  
dieser Nummer bei.  
Macht bitte regen Ge-  
brauch davon und be-  
achtet die neuen Preise.**

**Merci!**